

magna pars de exercitu Hannibalis sauciatur. Nullo tamen
 magna pars de exercitu Hannibalis sauciatur. Nullo proelio
 gran parte dell'esercito di Annibale è ferita. In nessuna battaglia

proelio Punico bello Romani gravius accepti sunt. Perit enim in
 tamen bello Punico Romani sunt gravius accepti. Perit enim
 però nella guerra Punica i Romani furono più duramente provati. Perirono infatti

eo consul Aemilius Paulus, consulares aut praetorii XX, senatores
 in eo consul Aemilius Paulus, consulares aut praetorii XX,
 in quella il console Emilio Paolo, già consoli o pretori venti,

capti aut occisi XXX, nobiles viri CCC, militum XL milia, equitum
 senatores capti aut occisi XXX, nobiles viri CCC, militum XL milia,
 senatori presi o uccisi trenta, nobili trecento, soldati quarantamila,

III milia et quingenti. In quibus malis nemo tamen Romanorum
 equitum III milia et quingenti. In quibus malis nemo tamen Romanorum
 cavalieri tremila cinquecento. Tra le quali sciagure nessuno però dei Romani

pacis mentionem habere dignatus est. Servi, quod numquam
 dignatus est habere mentionem pacis. Servi, quod non
 si degnò far menzione di pace. Gli schiavi, ciò che non (era accaduto)

ante, manumissi et milites facti sunt.
 umquam ante, manumissi et facti sunt milites.
 mai prima, furono liberati e fatti soldati.

XI. Post eam pugnam multae Italiae civitates, quae Romanis pa-
 Post eam pugnam multae civitates Italiae quae paruerant
 Dopo quella battaglia molte città d'Italia che obbedivano

ruerant, se ad Hannibalem transtulerunt. Hannibal Romanis
 Romanis, se transtulerunt ad Hannibalem. Hannibal obtulit Romanis
 ai Romani passarono ad Annibale. Annibale offerse ai Romani

obtulit, ut captivos redimerent, responsumque est a senatu
 ut redimerent captivos et a senatu est responsum non
 di riscattare i prigionieri e dal senato fu risposto che non

eos cives non esse necessarios, qui cum armati essent, capi po-
 esse necessarios eos cives qui cum essent armati potuissent
 erano necessari quei cittadini che essendo armati avevan potuto